

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marți, Joi și Sâmbătă.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarchie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografică archidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 47
Correspondențele sînt a se adresa la:
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 43.
Epistole nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rîndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru fie-care publicare.

Revista politică.

Sibiu, în 27 Septembrie.

După cum am arătat cu altă ocaziune dieta Ungariei a avut să se deschidă în toată forma numai astăzi. Într'aceea cluburile diverselor partide au folosit timpul și s'au întrunit spre a se consulta între altele și despre atitudinea de observat față cu turburările antisemitice din țările din urmă.

În ședința cea dintâiu a clubului independenților treaba a venit la un conflict serios. Conflictul a isvorit din desbaterea despre atitudinea partidei față cu mișcarea antisemitică. Mocsary, presidentul clubului, a anunțat interpelațiuni cu scop de a interpela pe guvern pentru amenințarea Pojonului cu *statarul* și pentru confiscări de broșuri antisemitice în Agria. O parte din partidă — oratorul acestei părți a fost de astădată dep. Helfy — s'a pronunțat contra unei acțiuni a partidei în direcțiunea aceasta, ca să nu se pară, că partida independenților ar favoriza mișcarea antisemitică și ar desaproba măsurile guvernului pentru suprimarea mișcării. Cât sînt de tari elementele antisemitice în partidă independenților se vede din impregiurarea, că cu toate espunerile lui Helfy, majoritatea partidei, deși numai în princip, s'a declarat pentru interpelațiuni. Asupra modului de procedere partidă se va înțelege în altă ședință. Până una altă partidă se va sili ca se încungiure o disparitate fățișe în sinul ei.

Mișcările, de altă parte, după ce se așezaseră în câțva, par a se repeta sau a se ivi din nou. O telegramă, care poartă datul din 7 Octomvre n. spune că în Szerdahely și Nyarasd s'au spart ferești. Evreii de astădată se vede că n'au stat su mînilor în sin, pentru că telegrama spune că agresorii au fost „trimiși acasă cu capete sparte”. Organele administrative încă tot mai cer miliție spre suprimarea mișcărilor.

„Cestiunea evrească” s'a desbătut și în dieta provincială a Austriei inferioare. În ședința dela 7 Oct. n. s'a pus la ordinea zilei petițiunea dep. Schönener, prin care se cere regularea cestiunei evreesci. Desbaterea a fost scurtă, de oare ce, dieta, cu toate voturile contra două a trecut peste petițiune la ordinea zilei. Schönener însă a folosit ocaziunea ca se spună în dietă, că dacă dieta nu ia la desbatere petițiunea și nu caută a da o soluțiune dreaptă cestiunei, se nu se mire nimenea, „când poporațiunea și la noi (în Austria) se va apuca a o resoalve în mod violent.”

Mare șgomot a făcut în presa vieneză un memorandum intitulat: „*Wiens militärische Bedeutung*” (Insemnătatea militară a Vienei) de vice-colonelul I. Reckberger de Rechkron, la însărcinarea direcțiunii c. r. a archivului de război. Memorandumul are în vedere eventualitățile, când monarchia ar fi atacată dela meazădi, resărit sau dela mează-noapte. Eventualitatea din urmă, care cuprinde posibilitatea unui război cu Germania, a dispăcut foarte, din temere că ar pute strica alianței cu Germania. De aceea „D. Ztg.” a și primit din cercuri competente o rectificare de cuprinsul, că memorandumul nu e alt ceva decât un studiu academic și că este netact că a putut vedea publicitatea Fortificarea Vienei, prevădută în memorandum și care „D. Ztg.” promitea a o combate, rămâne, după rectificarea dată de cercurile competente, numai un studiu academic.

Raportul dintre Austro-Ungaria și Rusia se prezintă după diversii corespondenți ai țărilor puțin hotărît. Unele țări îl presintă „incordat”. Așa „Allg. Ztg.” într'o corespondență mai lungă exprimă temerea că Rusia nu se învoiesc cu aneșarea definitivă a Bosniei la Austro-Ungaria, dacă nu i se va da undeva o compensațiune.

Regele Serbiei se află în Viena. În 12 Oct. n. va pleca de acolo și va merge la Rusciuc, ca să se întâlnească cu principele Bulgariei, unde va fi întâmpinat cu mare solemnitate. Scirile care cercuiau zilele aceste, că regele Serbiei după sosirea a casă va fi silit a se retrage în favorul fiului său Alecsandru, se vede, că au fost numai faime alarmatoare.

Despre raportul dintre Austro-Ungaria și România aflăm în „Națiunea” următoarele:

Se scrie din Bucuresci „Corespondinței din Pesta”:

Nu mai este îndoială, că o schimbare s'a operat în opiniunea publică în România relativ la apretierea relațiilor dintre Austro-Ungaria și România, imensa majoritate a națiunii române ține mai cu seamă a stabili o înțelegere amicală cu Ungurii ale căror instituțiuni liberale au atâta asemănare cu ale României și cari au atâtea interese comune cu Românii, pretutindeni pe unde este vorba de amenințările panslavismului, „inimicului comun.” „Gazette de Roumanie” răspundând unui articol din „Neue Freie Presse” dă în răspunsul său un resumatoare din România. Acest ziar califică de greșită aserțiunea, că starea relațiilor României cu Austro-Ungaria ar fi rea, și ăice:

„Vor oare să facă din nou aluziune la cestiunea Dunării? Dar dacă organele de publicitate s'au lăsat, în ambele țări, să alunece în rătăcirii de limbăgiu, pe cari noi le am blamat și le am desaprobat, n'a fost în decursul negoziărilor nimic, care să fi autorizat pe Austro-Ungaria a ne arăta neîncredere sau ostilitate. N'a fost în această cestiune, de cât o discuțiune de interese cum se întâmplă pretutindeni și adesea, fără ca, cu toate acestea, să se fi depărtat un singur minut dela considerațiunea, ce și datorau mutual și fără ca să se fi amestecat în desbatere un element, căruia

s'ar fi putut atribui un caracter strein sau particular.

„Am voi ca confratii noștri din Austro-Ungaria să nu mai primiască așa de lesne apretieri, cari n'au nici un fundament și să fie convingși de adâncă și sincera noastră dorință de a trăi în bune și leale relațiuni cu vecinii noștri. Noi nu voim să luăm înainte drepturile nimenui; cel mai mare interes al nostru este de a nu ne creaa vrășmași. Ne trebuie pace și liniște; avem nevoie să ne simțim asigurați pentru a duce la capăt bun organizațiunea interioară pe care o urmărim. Am voi noi de poftă și de plăcere să provocăm o situațiune care ar filipsită de siguranță, care îndreptând atențiunea noastră în altă parte, ar face grea, dacă nu imposibilă, ținta la care trebuie să ne devotăm toate puterile? Țeara își dă foarte bine sama de trebuințele sale ea scie că nimic nu se cade a o distrage dela o lucrare destinată a i asigura viitorul și ea se dă acestei lucrări fără a pune la mijloc vre-o gândire, fără a cugeta la vr'un scop care se nu se îndrepteze cătră progres, în ce privește starea sa economică, cătră dezvoltarea resurselor sale intelectuale materiale și morale.

„Numai pentru că au bănuit la noi pe ne drept, nu vom înceta a o afirma, niște pretențiuni, cari nu s'au manifestat cu toate acestea nici odată niște proiecte ascunse de ambițiune politică, au răspândit în publicul țării lor, țărele și oamenii politici de dincolo de Carpați idei de o neîncredere, care sînt de o potrivă supărătoare și pentru ei și pentru noi.

Corespondentul țării autografiat *Corespondance de Pesth* se înșală când pretinde, la începutul scrisoarei sale, că o schimbare s'a operat în opiniunea publică în România asupra aprecierilor relațiilor între Austro-Ungaria și România.

FOIȚA.

O rugăciune*)

— Novelă. —

De Carmen Sylva.

(Urmare.)

— O! aceasta nu-i părere de rău! — ăise ea încet, întinându-i mîna, înșoșindu-se cu suris. Eu sînt atât de fericită în locul lui Raoul aici! Căci dînsul acuma e un bărbat sfânt, care nu poate să facă decât numai bine în toată viața sa. Dînsul de bună seamă e atât de fericit și vesel cum n'a fost nici odată. Eu am plîns numai de bucurie.

— Sigur, — ăise Tassilo, — nici n'am considerat altfel lacrimile dtale, decât nisce sfinte lacrimi de preținie. Crede-mă, Editho!

— El a fost totdeauna bun și evlavios, n'a avut greșeli și slăbiciuni ca alți oameni. Nici odată n'am vădut să fi făcut ceva nepotrivit; când era de față, toate păreau schimbate în giurul lui. Nici odată nu s'a certat

cu mine, ca pruncii răi, și totdeauna m'a apêrat în potriva tuturor. Nici nu-ți poți închipi, cât de bun a fost dînsul!

— Cine ar pute să fie așa de bun — în ochii dtale! — adause el încet.

Atunci sosi mama Edithei, care în deșert își aseptă fica acasă, de aceea plecă să o caute și Tassilo se duse cu ele acasă.

Trecu câțva timp, până când Editha prinse curagiul să întrebe dacă Berthalda s'a rentors. În sfîrșit ea se decise și când intră în casă, auđi pași grăbiți înainte sa, și eată că sosi și Tassilo.

— Cât de palidă esti, Editho! — esclamă Berthalda. Pecat că n'ai fost cu noi; de bună seamă ți-ar fi făcut bucurie mare, vedînd ceremonia sfântă. Pentru mine a fost îngrozitoare.

— Îngrozitoare? întrebă Editha, privind cu nisce ochi mari și triști spre amica sa

— Să-l fi vădut! Era atât de palid, atât de palid ca sfântul Sebastian în catedrală, cum stă legat de stêlp.

A trebuit să se chinuiescă grozav. Și sfîntii părinți au ăis că l'arfi hirotonit mai de mult, căci din început s'a purtat foarte bine.

Editha privi spre Tassilo.

— Dar totuși părea că se bucură, nu-i așa? — întreba dînsa cu resufu greu.

— O da, părea atât de vesel, ca Sfântul Stefan, când l'au bătut cu petri; și acela a vedut ceriul deschis și ângerii cîntînd cu arfă.

— Și fost-au flori pe altar?

— Da, așa cred; dar Raoul era îmbrăcat cu totul în negru, par că ar fi avut cămașe de moarte; la brău avea o funie și pe cap o maramă mare albă, eată așa. În dreapta i ținea un baston mare.

— Un baston? — întrebă Tassilo.

— Da, acesta personifica munca, și în dreapta o luminare. Și lumina-rea i lumina fața; aceasta părea întocmai, ca și când luceau s'ar fi vedut prin fața lui gloriificată, și fără trup, — atât de străvegie fu aceea.

Editha scoase un suspin cu plîns set scurt.

— Dar apoi — continuă Berthalda, episcopul încep să vorbească și i-a ăis să se esamineze încă odată serios dacă are țăria a primi asupra și sarcina grea; încă e liber, poate alege; dar din oara aceasta va fi mort pentru lume, pentru ai săi, pentru sine însuși; el va aparține numai lui Dumnezeu; dacă simte puterea facă un pași înainte.

Berthalda se opri și aruncă în ascuns o privire spre Editha.

— Și apoi? — întreba aceasta

— Și apoi, urmă Berthalda, — el își ridică ochii spre ceriu și făcu un paș înainte; după aceea cădu cu fața la pămînt ca un mort și remase zăcînd așa. Și episcopul și toți preoții și toți credincioșii ingenunchiară, și ți spun era atât de mare tăcere în biserică, încât oamenii mă auđiră cum plîngeam.

Și apoi? — întrebă Editha, pe când lacrimile i se scurseră încet pe obrađii.

— Apoi episcopul a făcut spre el semnul crucii și ăise ca credincioșii să se roage pentru el, care s'a jertfit întru mărirea lui Dumnezeu.

*) Familia.

Nici o schimbare nu s'a operat la noi; am apreciat în tot-deauna valoarea bunelor raporturi, ce trebuie să întreținem cu vecinii noștri, și dacă am susținut și susținem drepturile noastre în cestiunea Dunărei, aceasta nu vrea să dică, că voim să înăsprim acele raporturi cu Austro-Ungaria.

Depinde dar de cabinetele din Viena și din Buda-Pesta de a face să dispară dintre ei și noi ori-ce motiv de nemulțămire. Cât pentru aceea, ce ne privește pe noi, nu am variat nici-o dată în opiniunile noastre atât asupra apăsării relațiilor ce avem cu Austro-Ungaria, cât și asupra cestiunii Dunărei.

Dela o vreme încoace, scrie „Telegraphul“, diarele din Viena și Pesta se arată foarte îngrijate de vizitele ce au întreprins în aceste din urmă timpuri suveranii din peninsula balcanică. Ele nu văd în aceste vizite de cât pregătiri pentru alianțe contra Austro-Ungariei. Chiar și pe noi ne amestecă presa austro-maghiară în această alianță și vrednic de observat este, că mai ales diarele din Pesta vorbesc astăzi cu mult respect despre România. Ele nu mai dic ca altă dată că, cu un regiment de honveți pot ineca toată armata română în Dunăre. Din contră, ele ar dori să ne vadă apropiindu-ne de Austro-Ungaria, pe care o văd amenințată de panslavism. Eacă în adevăr ce scrie „P. Ll.“ în numărul dela 3 Octomvre:

„Se scie că întrevădarea ce avu de curând loc între principele, Alesandru al Bulgariei și regele Carol al României și va avea urmarea ei într-o întâlnire a principelui Bulgariei cu regele Serbiei. În genere nu se atribuie o mare însemnătate acestor întâlniri ale principilor, și chiar noi credem că au dreptate aceia, cari le atribuie numai caracterul unor politefe. Faimoasa alianță a tutor Statelor balcanice, care se vede de ani prin capetele panslaviștilor turbați, va rămânea încă pentru mulți ani numai o gogorită. Singură România n'are nici un interes de a intra în această alianță. Totuși nu suntem obicinuiți a vedea politica română mergând în tot deauna pe căile desemnate de interesele cele mai vitale ale țerei. Oare-care tradițiuni fatale și trufia unora din bărbații de Stat au făcut pe tinerul Stat să se strice adesea ori cu amicii lui și să se supună inamicilor lui. Dar instinctele sănătoase nu se lasă să fie pentru multă vreme îngenunchiate și este foarte dreaptă speranța, că România va lua în curând acel loc însemnat printre Statele din peninsula balcanică ce i se cuvine de drept. Pentru aceasta ea n'are trebuință de

coalițiuni aventuroase cu Statele vecine. De altminteri relațiunile dintre România și Bulgaria sunt de-o astfel de natură, în cât nu pot se primească o sporire a amicitiei dintre ele. Românii nu consideră ca cel mai bun efect al atacului lor contra Plevnei, că a creat o Bulgaria independentă, și bulgarii din partea nu voesc să renunțe la pretensiunile lor asupra Dobrogei, asupra căreia pretind a avea un drept mai mare ca România. Astfel dar s'a îngrijit ca pomii panslaviști să nu crească până la cer și coalițiunea Statelor din peninsula balcanică va rămânea încă pentru multă vreme numai o chimera.“

Corespondențe particulare

ale „Telegrafului Roman“.

Maderat, 25 Septemvre. Petrecerea socială arangiată de inteligența română în Maderat la 22 Aug. st. v. în favoarea fondului scolar de aici, a reușit cât se poate de bine; numai decât la terminul prefript au fost toți oaspeții adunați și cu voie bună de seara până în zori de ziua au petrecut. — Arangiatorii după putință s'au silit ași implini datorința așa, în cât oaspeții s'au depărtat mulțămiiți; una ce a lipsit a fost, că petrecerea trebuia să fie împreunată cu o prelegere, însă de astă dată nu s'a putut, promitem însă, că la altă ocaziune vom suplini și aceasta lacună. Ar fi foarte de dorit ca astfel de petreceri sociale să se arangeze din când în când în fiesce care comună atât pentru înmulțirea fondului scoalelor noastre confesionale, cât și pentru convenire, căci mai putem dice, că inteligența noastră e moartă. Credem și scim, că grigile și necasurile lumesci, ce'l intimpină 'l aduce pe preot și învățătoriu acolo de 'și uită de datorințele sale cele are ca atare, și de oare-ce starea materială nu-i concede, ca se participe la alte petreceri mai înalte, căci acestea sunt împreunate cu mai multe spese, noi tare credem, că petrecerile arangiate în provincie cu mai puține spese vor alunga întristarea și durerea din inima fie-sce-căruia, și din împărțășirea ideilor se pot naște multe lucruri bune și folositoare causei noastre comune. — În speranță că confrății noștri din comunele vecine ne vor urma și vor face și aceea, ce la noi a lipsit, lăsăm se urmeze aci numele acelor domni, cari au contribuit și participat la această petrecere, și anume: Illustrit. Dn. Petru Ațiel, fost. comite suprem în com: Arad și de presinte proprietar mare de vie în Maderat 10 fl., Ioane Morariu, preot în Maderat 10 fl.,

președintele com. arang. 8 fl., Adalbert Mihailoviciu adv. în Siria 5 fl., Gavrilă Ardelean not. com. în Galșa 5 fl., Petru Borlea preot în loc 5 fl., Dr. Daniel Ötvös medic cerc. din Pancota 3 fl., George Constantin deputat dietal 3 fl., Gerasim Arsiciu ad. not. în Siria 3 fl., Ioane Popescu ad. not. în loc 3 fl., Demian Gabor jude reg. în Siria 2 fl., Iosif Ursu preot în Curta-cheriu 2 fl., George Carabas, preot în Araneag 2 fl., Nicolau Stefu învățătoriu în Siria 2 fl., Vicentiu Ioanoviciu preot în Cuvin 2 fl., N. Caraconi ad. în Siria 2 fl., Ioan Morariu preot în Ternova 2 fl., Demetru Machiu Ardelean adj. not. în Clusindia 2 fl., Alexandru Secoșau din Pancota 2 fl., Simion Buda econom din Pancota 2 fl., George Faur tut. orf. în Pancota 2 fl., Teodor Stan preot în Cherechi 2 fl., Emanuil Filimon not. com. în loco 2 fl. 56 cr., Mihaie Vanu adj. not. în Galsia 1 fl. 40 cr., Adalbert Pituc preot gr. cath. în Galsia 1 fl. 50 cr., Livius Beldea teolog din Siria 1 fl., Dingfelder Sigismund din Pancota 1 fl., Moise Morar din loco 2 fl., Ioan Ionescu învăț. în loco 2 fl. și Vasiliu și Vasiliu Tătar, cand. not. în Galsia 2 fl. Suma toată 83 fl. 46 cr. de tragându-se eroğațiunile 71 fl. 38 cr. mai rămâne venit curat pe seama fondului scolar 12 fl. 08 cr.

După ce comitetul arangiator esprima adâncă mulțămiiță Domnilor și Doannelor, cari ne au onorat cu prezența lor, își ține de datorință a esprima deosebita mulțămiiță dlor Cristina Morari din loc, și Maria Ardelean, notareasă în Galșa, precum și d-șoarei Elena Popescu din loc, cari au ajutat foarte mult comitetul arangiatoriu întru arangierea acestei petreceri.

Varietăți.

* (Denumire). Conte Gedeon Raday este denumit ministru al honveșimeii. Cu ocaziunea aceasta i s'a conterat și demnitatea de consilier intim al Majestății sale.

* (Himen.) Dl Teodor Herman, teolog și D-șoara Raveca n. Cupșa au serbat cununile dlor Duminecă în 16 Septemvre în Cupșeni.

* (Comet.) În diare cetim de un timp încoace despre ivirea unui comet. În 27 Sept. (8 Octomvre) a fost observat și aici în Sibiiu. Se poate vedea dimineața înainte de răsăritul soarelui cu 2—3 oare, în direcțiunea meață-noapte resărit. Cometul are o coamă (coadă) lungă. După măsura vulgară sau după socoteala cum se poate vedea

cu ochii și s'ar părè că coama e de 20—25 stângini; eară lățimea coamei de 1 stângin. Prof. Weiss, director al observatoriului astronomic din Viena a calculat că în 16 Septemvre când a fost mai aproape de soare a fost 4½ miloane de kilometri departe de soare și 148 mil kilometri departe de pământ. Fiind așa aproape de soare o parte considerabilă din părțile solide a le cometului s'au topit. Se dice că cometul acesta este identic (va se dice același) cu care s'a vădut la 1668. Cometul se vede în fie care zi mai curând ca în ziua premergătoare; succesiv însă perde din claritate.

* (Un fiacru) de aici a trecut alaltăeri în Gușteriță cu trăsura peste fiul unui sibian cam de doisprădece ani într'un mod așa de nefericit încât ia mai rupt capul de cătră corp, ia sdrobot capul și peptul. Nenorocitul era surdo-mut, moartea a urmat îndată.

* (Antisemitism în Cluj). Diariului „Sieb. d. Tageblatt“ i se scrie dela Cluj că în 4 Octomvre n. s'au găsit pe biserici și pe hoteluri afișuri cu inscripțiunea: „le a zsidokkal!“ (jos Evreii), și „le az urakkal!“ (jos domnii!). Afișurile, continuă coresp., de bună seamă importate din Ungaria, au pricinuit oare care nelinise, ceea ce este încâtva espicabil, dacă avem în vedere elementul cel revoluționariu al cismarilor de acolo.

* (Brumă) s'a vădut Sâmbătă dimineața și în zilele următoare, și încă brumă groasă.

* (Congresuleconomic Român). Societatea „Concordia Română“ din Bucuresci și „Clubul comercianților și meseriașilor Români“, din Iași, au decis a convoca un Congres economic Român, care se va întruni la Iași, în luna lui Octomvre, ziua 10 a. c. pentru a desbate și pune bazele unui sistem de economie națională.

Nu ne îndoim, dic, foile române de preste munți, că juna noastră Societate „Încuragiarea“, care s'a fondat zilele trecute în Giurgiu, va lua toate măsurile, ca să trimită unul sau mai mulți reprezentanți la Congres, cari, la întoarcere în sinul societății, vor răspândi cunoștințele dobândite la Congres. Eată apelul:

Societatea „Concordia Română“ din Bucuresci și „Clubul Comercianților și Meseriașilor Români“ din Iași, urmăriind scopul propășirii economice a Românilor în toate direcțiunile, au decis a convocarea unui „Congres economic român“, care se va întruni la Iași, în luna lui Octomvre, ziua 10, anul curent, pentru a desbate și pune bazele unui sistem de economie națională.

Atunci se ridică Raoul încet și îi fu iertat se atingă potirul și în sfârșit earăși îngenunchia înaintea episcopului, care îi puse mâna pe capul lui și îi duse, ca prin puterea spiritului sfânt să reziste satanei și tuturor încercărilor sale. Îți poți inchipui Editho, că totul a fost foarte frumos. Și după acestea el deveni aproape cu totul străin, ca și când nici nu s'ar ținea de noi. Dar pentru ce plângi, Editho?

— Eu? dar nu plâng de fel.

— Dar aceste ce-s? — duse Berthalda, arătând picurile de lacrimi pe rochia Editho.

— Aceste sunt stropuri de rouă! — duse Tassilo serios și se făcu că nu observă privirea mâniașă ce arunca Berthalda.

Raoul era în oraș. Editha scia aceasta. El ședea la un preot bătrân și îndeplinea zelos serviciul său și până când se va hirotoni întru preot. El evita cu luare aminte să întâlnească pe Editha, și dacă totuși conveniau, o saluta fugitiv și trecea mai departe. Aceasta făcea ei dureri ce nu se pot descrie; ea totuși n'a crezut ca din-

sul să devină cu totul străin, și-l aștepta și cu și se-l revadă, și seara vărsa lacrimi ferbinți pe perinele sale albe și mici. De odată lumea i părea atât de goală și rece, ca și când vieața ar fi perit din ea; și dânsa începuse de nou să roage mama ca s'o ducă la mănăstire. Dar mamă sa i dicea, că este o fiică fără iubire, de cumva crede că va face un lucru plăcut lui Dumnezeu, lăsânduși mama singură.

Și mamă sa se împotriva cu atât mai mult dorinței acesteia, cu cât vedea mai bine, că Tassilo se atrage mai mult de fiica ei. El începuse să vină mai des și atunci se aședea mai ales lângă mamă sa, cu care conversa mult, netezindu-i pisica.

Puține zile mai lipsiau până la hirotonirea lui Raoul, când mama Editho duse fiicei sale:

— Copila mea, Eu cred că mă poți face prea fericită și sper că și pe tine.

— Cum mamă? — întrebă ea, ridicânduși greu pleoapele obosite.

— Dacă ai deveni o nevastă bravă iubită și bogată, am scăpa de toate neajunsurile, și ași putea să trăiesc

bătrânețe vesele și ași legăna nisce nepoți în brațele mele.

Editha cădă în genunchi lângă ea și-și ascuse obrazii în mâinile sale.

— O! mamă, mamă, nu pot să-ți aduc altă jertfă? Rogute cruță-mă de aceasta!

— Dar ai căpeta un bărbat escelent, care te iubesc mult.

— Dar eu nu iubesc pe nime. Nici nu sunt născută pentru viața conjugală. O, mamă? cum ași pute să fericesc pe cineva?

— Lasă asta în grijea lui: el cugetă, că e destulă fericire să te poată avea.

— Dar eu mă tem.

— Asta va trece, dacă te vei deprinde.

— Oh dar aibi milă de mine mamă!

— Aibi tu milă de mine, Editho!

Tinera copilă își frangea mâinile și duse cu ochi în lacrimi:

— În toată vieața mi-am dorit pacea mănăstirii, dar mai ales în timpul din urmă atât de mult, atât de mult.

— Fetele nu sciu ce e bine pentru ele.

— Ah! dacă tu ai cunoasce mai bine inima mea cea păcătoasă!

— Atunci și-aș dice, că nu ești vrednică să fi mireasa ceriului.

Editha plângea.

— Eu și-am fost totdeauna fiică ascultătoare numai de astădată nu pretinde dela mine supunere!

— Chiar de astădată o poftesc.

— Nu pot. — nu pot.

Nu fii ne bună, Editho. Eu numai atâta vreau, să mă ierți a îngriji de fericirea ta. Și tu te păzești, par că ar fi moartea ta.

— Va și fi aceea, mamă.

— Taci că nici nu scii ce vorbesci! Nu uită, că dacă nu vei primi de bărbat pe acela, pe care și-l am ales, ești o fiică lipsită de iubire care și-ai uitat de datorie, și care îți espuni mama la o bătrânețe miseră, singuratică și nemângăită! Acuma te du!

Editha mai voia să dică ceva; dar mamă sa i făcu semn cu mâna ca să easă.

(Va urma)

Toți Români din toate unghiu-rile țerei, care vor bine-voi a adera sau a participa la acest Congres, precum și Societățile române, care vor trimite reprezentanți, vor adresa ade-siunile D-lor la Societatea în Bucu-resci, Calea Rahovei, Nr. 16 sau la Club în Iași.

Tot de oda-tă se face cunoscut, că în toate Duminecile dela 10 oare a. m. înainte, se vor face într'uniri pre-gătitoare în Bucuresci, în locul socie-tății și în Iași, în locul Clubului, unde se vor-debate bazele cestiunilor asu-pra cărora Congresul va avea se delibe-reze. Asemenea într'uniri, ar fi dorit ca din inițiativa cetățenilor, să se facă și prin celelalte orașe ale țerei.

Principalele puncte de care Con-gresul va avea ase ocupa vor fi:

Industria mare. Industria Casnică. Comerțul en gros (toptangerie). Comerțul în detaliu în genere. Comer-ciul de cereale. Comisionari. Agricul-tura. Vinicultura. Spirtoase. Mine. Igiene.

Modul de a forma capitaluri pen-tru industriei, comerțu, întreprinderi de lucrări, agricultură, mine și altele.

Toată presa Română, este caldu-ros rugată, să se asocieze la acest Congres și să dea puternicul său concurs.

Președintele societății „Concordia Română“.

C. Porumbar.

Președintele „Clubului Comercianților și me-seriașilor Români“ din Iași.

N. Demetriu.

* („Revista lumii latine“) va fi titlul unui nou organ de propa-gandă latină, ce va apare în curând sub direcțiunea d-lui baron de Tour-toulon.

PARTEA SCIENTIFICĂ ȘI LITERARĂ.

Despreuciderea lui Mihaiu-Vodă-Viteazul.

(Nouă documente istorice.)

(Urmare și fine.)

Traducerea românească.

George Basta, având sub mână sea oștirea lui Sigismund Batori, urmând victo-ria, intră cu oștirea în Transilvania, și... reducând orașele și locurile acelei provincii la supunerea majestății cesaree... și arê-tând bună-voință către Români și de a'l pune ear pe tronul României, dicându'i de mai multe ori și îndemnându ca să... cu multă bună-voință. Dar el aretând, că pu-țin se îngrijesce de aceasta, răspundea cu țără că nu este timpul de a se ocupa în momentul de față de acest lucru, ne-având în sufletul seu rêu acea sinceră cre-dință și devotament, pe care le datora și le jurase majestății sale pentru atâtea bine-faceri ce primise dela dênșea, ci numai se arêta, deși preocupat numai de interesele particulare, după cum se putea vedea din bătaia în contra Transilvanilor în care (deși încă mai domol) se duse numai de ura și răsbunarea sea particulară, dându se pe față totdeauna cu obicaiu'ta'i crudime în contra ace-lorși Transilvani, cruđime întrebuițată în diferite moduri, puind să ucidă pe ascuns pe toți acioa ce i cădeau în mână, chiar și pe aceia, cari în revoluțiune fuseseră cre-dinciosi maestăței sale, după cum în urmă omorî pe Cornis Gasparo, pe drum pe când se ducea să sepredea lui Basta, după ce a fost arestat de Transilvani resculai și a continuat dea fi credincios majestăței sale și pe lângă acestea a mai pus focuri în țeară în contra ordinului și intențiunei lui Basta, care-le după aceste și alte semne ale necredinciosului și ale barbarului, bægând de samă rêuțatea și necredinta sea, și că stringea mereu oameni și că măria me-reu tabăra sa și că fără scirea lui lu-ase din forturile dela Șimleu și din alte locuri 10 bucăți de artilerie și adău-gândule la alte 6, pe cari le ținea la sine pentru a tracta cu inamic pentru o tradare; trimisese 400 călăreți sub pretestul de a 'și lua soția și fi dela Făgăraș. Basta, pentru acestea, țind ochii mereu asupra lui și ob-servând toate miscările lui înțeluse, că tră-mitea adesea curieri în diferite părți și că alții asemenea 'i veneau, și nu se scia unde. Dete pentru aceasta Basta poruncă ca să'i pânđească, să'i prindă pe toți și, d'impre-ună cu scrisorile, să'i aducă la el. Și fiind-

că pe urmă s'a descoperit astfel trădarea prin diși curieri și scrisorile sale, în cari trata mai ales cu Pașa turc din Temișoara și cu Batori, ca să trădeze prea dreapta causă a majestății sale și de a'și pune oștirea sea alături cu dușmanii. Basta, aflând ast fel totul, chemă în grabă consiliul, și, după a tuturor părere, dete ordin ca să se chie-me acest Român în consiliu, unde avea de gând să'i probeze vina lui și să 'l aresteze, ca apoi să 'l predea justiției maestății sale. Dar dênșul nu voi să vină, ei chiar se pregătia de fugă. Ceea ce aflând Basta, dede îndată poruncă colonelului Pezzen ca, cu regimentul său și cu companiele de Valoni, să se ducă cât de îndată ca să'l aresteze și că, de se va împotrivi, va sci el ce se facă. Astfel acest colonel, ducându-se și încongiurând îndată cortul în care se afla, 'i trimisă vorbă, că trebuia să se dea prins maiestății sale, ceea ce auđind Românul numai decăt puse mâna pe sabie pentru a se apăra. Atunci aflându-se mai înainte ca cei alții un căpi-tan Valon, acesta 'l isbi cu alebarda în pept, din care pricină căđend pe pământ fu în-dată ucis cu desăvârșire de cei alți, și i se desfăcū capul de trunchiu, fără nici o im-potrivire nici mișcare din partea a lor săi ce se aflau de streajă, cari deteră toate scrisorile, printre cari s'au găsit multe cu privire la trădare, și altele ale măjestății sale către Basta, pe cari Românul pusese mâna. După această esecutare, Basta numai decăt trimise un curier de deplină infor-mațiune cătră majestatea sea, ce și până astăđi, 15 zile după aceasta, nu s'a mai vêđut, temându-se, să nu i se fi întemplat ceva pe drumul primeđdios, picând numai în cele din urmă un oare-care Morando Fos-sato din Milan, care a dat această scire tră-misă de dișul colonel Pezzen, doctorului, fratele său, plecat 8 zile după fapt și după espedițiunea și plecarea curierului, care fu-sese trimis de Basta și încă nu să întorsese.

Parangonând împregiurările rela-tate prin acest document cu raportul generalului Basta cătră archiducele Mateiu scos la lumină nu de mult (v. pag. 266-267, vol. IV din documente pentru istoria Românilor culesse de Ead. Hurmusaki, Bucuresci 1882) aflăm în deplină concordanță istorică faptele următoare:

1. Că Mihaiu începuse a aspira la lucruri noi.
2. Că a scris într'ascuns Secuilor și Românilor să i se supună lui.
3. Că în tabăra sa accurea Răz-ziani, Munteni și Moldoveni.
4. Că a alungat din bisericile dela Alba Iulia pe Iesuiți.
5. Că Basta 'i-a făcut probosiri.
6. Că Mihaiu i-a răspuns prin interpretele său Gio Ragusen, că maies-tatea sa nu are atâta trebuință de Transilvania, după ce are mai multe alte provincii.

Că Basta primise nesce scrisori din partea lui Mihaiu cătră Sigismund, scrise de banul Mihalcea, din care ge-neralul împêratului se asigurase că principiile Român voia se incorporeze Transilvania cu cele-lalte două princi-pate românesci.

Pentru toate aceste capete de acu-sare formate asupra lui Mihaiu-vodă,, generalul împêrătesc đice, că „a fost forțat să caute de a se asigura de per-soana principelui Român, însă acesta voinđ a se apăra, a fost ucis, după ordinea date de Basta acelor, ce au făcut esecutiunea.“ Basta mai adaoge încă o considerare însemnată: đice, că dacā el mai întârđia puțin, Mihaiu era aproape de a intra, cu ai săi Răz-ziani, Români și Cosaci, în Alba-Iulia, unde pusese să 'i pregătească palatul din cetate.

Mai sunt și alte fapte însemnate în acest raport al lui Basta, precum buni-oară trădările unora din Români, cari încongiurau pe principeorul Marcu, fiul lui Petru, pe care Basta 'l destina pentru a ocupa tronul Valachiei. Dar de o cam dată am voit a arêta po-trivirile dintre raportul lui Basta cu scriptul fără nume ce publicarăm, dar care se vede a fi emanat din ace-iași sorginte. Scriptul acest anonim să află în culegerile istorice ale lui Bongars (collectanea Bongarsii histo-rica) cuprinde următoarele:

1. Că tabăra lui Mihai crescea din đii în đii mai mult.

2. Că ea se întărise cu vre'o 16 tunuri.

3. Că Michai trimise vre'o 400 de călăreți spre Făgăraș.

4. Că Basta il pânđea și impe-nase drumurile cu ai săi.

5. Că esecutiunea o încredință colonelului Pezzen, fratele doctorului de curte cu același nume.

6. Că colonelul Pezzen avu or-dine să'lu și ucidă pe Mihai.

7. Că îndată după esecutiune tri-mise Basta depline informațiuni la Ma-estatea Sa cesareă.

8. Că și colonelul Pezzen însciin-țase pe doctorul, fratele său, cu opt zile mai târđiu după omorul lui Mi-haiu.

Un lucru însă nu se spune nici într'un document, nici într'altul care este că Basta credea că Transilvania era să fie pentru totdeauna perdută de cătră Mihaiu.

Această idee o aflăm într'alt do-cument, pre care de asemeni il găsim în colecțiunea Bongarsiană. Acest do-cument scris în franțuzesce are titlul următoriu: *Copie de la lettre du Sr. Georges Fogaras, le 3 Octomvre 1600*

Într'această scrisoare a lui Basta cătră sine generalul prea credincios împêratului, đice:

„Je finirais la presente vous prian de croire que i-ay fort bien cogneu le hasard que i-ay couru en ceste reso-lution de prendre les armes contre les Vallaques, et par ainsky Dieu a voulu favoriser et le bondroit de Sa Ma-té et ma bonne intention, d'au tant que (comme iavois escript auparavant) l'Em-pereur se rendoit M-e de ceste pro-vince avec telle occasion ou iamais“

Aceste le cugeta generalul Basta cu mult înainte de ce Mihaiu-Vodă își pregătise palatul în Alba-Iulia.

Care va să đică că Basta și-a fost pus bine în cuget și a format un plan anume, ca să prindă armele în contra Românilor, și că prin urmare uciderea lui Michaiu a fost întru ese-cutarea acelui plan.

Mai clar decăt atâta se poate?

Mihaiu a plătit cu capul său deș-teptarea Românilor din secolul al XVI, pentru unire și independență.

Loterie.

Sâmbătă în 7 Octomvre n. 1882.

Viena: **62 13 63 48 32**
Timișoara: **13 28 69 83 46**

Bursa de Viena și Pesta

Din 7 Octomvre n. 1882.

	Viena	B-pesta
Renta de aur ung. de 6%	119.40	119.20
Renta de aur ung. de 4%	87.45	87.50
Renta ung. de hârtie	86.65	86.70
Împrumutul drumurilor de fer ung.	134.75	134.75
I emisiune de oblig. de stat dela drumul de fer orient ung.	90.40	90.25
II emisiune de oblig. de stat dela drumul de fer orient ung.	110.—	109.75
Oblig. de stat dela 1876 de ale drumului de fer orient. ung.	94.50	94.75
Obligațiuni ung. de rescumpăra-rea pământului	98.50	98.25
Obligațiuni ung. cu clausulă de sorțire	97.25	97.50
Obligațiuni urbariale temeșane	98.—	98.—
Obligațiuni urb. temeș. cu clau-sulă de sorțire	97.—	97.50
Obligațiuni urbariale transilvane	98.25	98.—
Obligațiuni urbariale croato-sla-vo nice	99.—	—
Obligațiuni ung. de rescumpăra-rea decime de vin	97.75	97.75
Sorți unguresci cu premii	117.25	117.—
Sorți de regulara Tisei	109.50	109.50
Datorie de stat austriacă în hârtie	76.80	76.75
Datorie de stat austr. în argint	77.60	77.30
Renta de aur austriacă	95.30	95.25
Sorți de stat dela 1860	129.—	130.—
Acțiuni de bancă austro-ung.	826.—	826.—
Acțiuni de bancă de credit ung.	303.25	303.25
Acțiuni de credit austr.	314.10	314.25
London (pe polița de trei luni)	119.35	119.25
Scrisuri fonciari ale institutului „Albina“	—	100.—
Argent	—	—
Galbin	5.67	5.67
Napoleon	9.47	9.46 1/2
100 marce nemțesce	58.40	58.30

Nr. 329. 1882.

258 1—3

CONCURS.

Pentru ocuparea stațiunei învăță-torești la scoala confesională gr. or. din Fântâna cu terminul până la Oc-tomvre a. c. st. v.

Emolumente:

1. Salariu anual de 90 fl. v. a. dela popor, și dela tot copilul âmlă-toriu la scoala o jumătate de pâne.

2. Cuartir și lemne de foc de ajuns.

Sublicantii vor avé a se îndrepta cu cererile lor concursuali instruite conform prescriptelor din vigoare la oficiul protopresbiteral al Cohalmului Cohalm, 20 Septemvre, 1882.

În conțelegere cu comitetul parochial.

Niculae Mircea m. p.
adstr. ppresbiteral

Nr. 241 1882

[257] 1—3

CONCURS.

Pentru ocuparea stațiunei învăță-torești la scoala gr. or. confesională din Sinca nouă protopresbiteratul Fă-gărașului se escrie concurs cu termin până la 10 Octomvre st. v. a. c. în care đii va fi și alegerea.

Emolumentele sūt

1. Salariu anual 200 fl. v. a. plătiți în rate lunare diu fondul sco-lastic. —

2. Cuartir liber în edificiul scoalei

3. Lemne trebuincioase de în-călđit.

Dela candidați se cere să fie Ro-mâni de confesiunea gr. or. cleric sau pedagog provêđut cu atestat de calificatiune, și prelângă limba ma-ternă, să aibă și cunoștința limbei maghiare ca să o poată propune ele-velor în scoală.

Doritorii de a ocupa postul ace-ستا învățătoreșc, au de a'și asterne concursule sale până la terminu mai sus aretat instruate conform statului organic și regulamensului congresual din 1878 la subsemnatul.

Făgăraș, 22 August 1882.

În conțelegere cu comitetul parochial

Petru Popescu m. p.
ppresbiter.

Nr. 175

[254] 2—3

CONCURS.

Pentru postul învățătoreșc din Nucșoara cu filia Mălăești din proto-presbiteratul gr. or. al tractului Ha-țeg, cu termin până la 15 Octomvre a. c. st. v.

Emolumentele sunt:

a) Salariu anual de 250 fl. v. a.
b) Cuartir natural și lemne de încălđit.

Cei ce doresc a ocupa acest post învățătoreșc, au a-și asterne la sub-scrisul concursule lor instruite în sen-sul prescrișelor din „Statut. Org.“ și al regulamentului pentru învățământ până la terminul sus memorat.

Hațeg 15 Septemvre 1882.

În conțelegere cu comitetul parochial.

Ioan Raț m. p.
ppresb.

Nr. 214

[253] 2—3

CONCURS.

Pentru ocuparea postului învă-țătoreșc dela scoala română gr. or. din comuna Sângătin protopresbite-ratul Mercurii, se escrie concurs cu termin de 15 zile dela prima pu-blicare.

Emolumentele sunt:

a) Bani gata 120 fl. v. a. prin repartiție dela popor plătiți în 3 rate și anume: la începerea cursului școlar la anul nou și la finea lui Mai.

b) Cuartir natural în edificiul scoalei.

c) Lemnele trebuincioase de foc.

Petițiile concursuale, instruite con-form legilor în vigoare, sūt a se adresa subsemnatului oficiu protopres-biteral până la terminul susindicat.

Mercurea 15 Sepembre 1882.

Dela oficiul protopresbiteral al trac-tului Mercurii

Ioan Droc m. p.
adm. ppresbit.

Nr. 218.

[246] 3-3

CONCURS.

Pentru ocuparea stațiunii învățătoresci la scoala confesională gr. or. din comuna Caco va protopresbiteratul Săliștei se escrie concurs cu termenul până în 1 Octomvre 1882 st. v.

Emolumentele sânt:

1. Salariu anual 220 fl. v. a. plătiți în 4 rate din fondul bisericesc.
2. Cuartir liber în edificiul scoalei
3. Folosirea grădinei scolare.
4. 5 orgii de lemne din cari se va încălzi și scoala.

Concurenții au se fie absoluți de pedagogie cu atestat de cualificațiune să scie cântările bisericesci, fiindcă vor fi datori a cânta în tot timpul Dumineca și Sărbătoarea în Biserică. Mai departe vor fi datori a cultiva grădina scolară de pomărit al cărei venit l va trage 1/2 învățătorul și 1/2 se va adauge la fondul scolar.

Doritorii de a ocupa acest post învățătoresc au ași așterne suplicile concursuali până la termenul sus indigitat instruate conform Statutului organic și Regulamentului congresual din 1878 directe oficiului protopresbiteral al Săliștei în Sibiu.

Cacova, 12 Septemvre, 1882.

În conțelegere cu oficiul protopresbiteral concerninte.

Comitetul parochial prin

Ioan Hanzu m. p.,

paroch și președ. al comit. parochial.

Nr. 94.

[242] 3-3

CONCURS.

Pentru ocuparea stațiunii învățătoresci la scoala confesională gr. or. din Cetea (Csáklya) cu termenul până la 26 Septemvre a. c. st. v.

Emolumente:

1. Salariu anual 160 fl. v. a. ce se solvesce în rate lunare din cassa bisericeii.
2. Cuartir liber în edificiul scoalei
3. Lemne suficiente din pădurea comunei.

Concurenții au să arete și cunoscința limbei maghiare.

Cererile concursuali instruite cu cele prescise în regulamentele vidente sânt a se adresa subscrisului oficiu protopresbiteral.

Alba Iulia, 8 Septemvre 1882.

În conțelegere cu comitetul parochial.

Alesandru Tordășan m. p.,
protopresbiter.

Nr. 118

[245] 3-3

CONCURS.

Pentru ocuparea posturilor învățătoresci la scoalele populare din protopresbiteratul Orăștiei se escrie concurs cu termen până la ultimul Septemvre a. c.

1. La scoala centrală din Orăștie de sus cu salariu anual 150 fl. v. a. cuartir și lemnele necesari.

2. Gelmar cu salariu anual 100 fl. v. a. cuartir și lemnele necesari.

3. Dâncul mic cu salariu anual 50 fl. v. a. cuartir și lemne.

4. Temeșasa cu salariu anual 50. fl. v. a. cuartir și lemne.

Doritorii de a concurge la aceste posturi au ași așterne cererile lor instruite în sensul stafutului organic și al regulamentului congresual din 1878 la subscrisul până la termenul sus scris.

Orăștie 13 Septemvre 1882.

În conțelegere cu comitetele parochiale.

Nicolau Popoviciu m. p.,
protopresbiter.

Nr. 35.

[241] 3-3

CONCURS.

Stațiunea de învățătoriu la scoala confesională greco-res. din Daia protopresbiteratul Sebeșului e de a se

întregi la 26 Septemvre 1882 st. v. spre care scop se escrie concurs.

Salariul învățătorului stă din 200 fl. v. a., cuartir și un stângin de lemne.

Doritorii de a se aplica la aceasta stațiune au să și înainteze suplicile lor înzestrate cu toate documentele prescise de statutul organic și regulamentul congresual din 1878 până la sus însemnata și oficiului protopresbiteral din Sebeș.

Daia în 5 Septemvre 1882.

Comitetul parochial în conțelegere cu protopresbiterul.

Cancelaria advocatului

Dr. N. Olariu,

se află în strada Măcelarilor Nr. 25 etagiul prim. [250] 2-3

Depuneri

de capitale pentru fructificare

se primesc la institutul subsemnat cu 5% ear' sub condițiune a se înscința ridicarea depunerii cu 6 luni mai înainte cu 5 1/2% interese.

Interesele încep cu ziua, care urmează după ziua depunerii capitalului și înceată cu ziua premergătoare zilei, în care se ridică depunerea cu acel adaos însă, că numai după acele capitale se dau interese, care stau depuse la institut cel puțin 15 zile. La 1 Ianuarie și la 1 Iulie a fie-cărui an interesele neridicate se capitalizează și se fructifică mai departe.

La dorința deponentului se pot stabili în ziua depunerii capitalului și condițiuni speciale de esolvire, care se înscamnă în libel și în cartea depunerilor institutului. In atare cas restituirea depunerii urmează după aceste modalități speciale.

Depunerile trimise prin postă pelungă comunicarea adresei deponentului se resolv totdeauna în ziua primirei.

Asemenea se pot efectui prin postă anunțări și ridicări de capitale.

Sibiu în 21 Septemvre 1882.

„Albina“

[228] 4-4 Institut de credit și de economii.

Nr. 4896 civ. — 1882.

(259) 1-3

Publicațiune.

Cu privire la cererea lui **Bogdan Korbuly** pentru încuviințarea comasării hotarului comunei **Suia (Szinye)** s'a ficat ca **și de pertractare** la fața locului în comuna **Suia**, ziua dela **15 Decemvre 1882 la 9 oare înainte de ameași** pelungă acea observare, că intereseții să se prezenteze sau în persoană sau prin împuterniciții lor, căci dacă una sau altă parte nu ar fi de față s'ar considera ca și când ar fi învoită cu comasarea; cererea se poate vedea în registratura acestui tribunal.

Din ședința tribunalului reg. din Dej, ținută la 23 Septemvre 1882.

Nr. 5118 civ. 1882.

[260] 1-3

Publicațiune!

Pentru stabilirea condițiunilor de încuviințarea comasării hotarului comunei **Borcutului** se ficsează ca **și de pertractare** ziua dela **20 Noemvre 1882 la 9 oare înainte de ameași** în fața locului în comuna **Borcutului**, unde toți câți în puterea cărței funduare sânt interesați ca proprietari sânt avisați

a se înfățișa cu acea observare, că la casă nu se înfățișează se vor considera ca învoiti cu comasarea.

Din ședința tribunalului reg. din Dej ținută în 23 Septemvre 1882.

Sz. 9238 tkvi 1882.

[261] 1-1

Arverési - hirdetmény!

Alóirt kir. telekkönyvi hatóság részé ről közhirre tétetik, hogy „Albina“ hitelintézet végrehajthatónak **Suciu Avram** végrehajtható szennvedő ellen **463 frt** iránti ügyében a **463 frt** tőke, ennek **1881 évi November hó 18-tól járó 6%** kamatai, **3 frt 10 kr.** ovási 1/3 % váltodíj **22 frt 67 kr.** eddigi **8 frt** jelenlegi és még ezutáni késégek felhajtására a **Suciu Aron** és neje **Popa Anna** nevem felvett **doborkai 45. sz. tjkvben A+1—10 usz. 89. 490. 1190-a. 1493. 2869. 3253. 3323. 4220. 4711. 6458. 6459. hrsz. és összesen 187 frtra** becșült ingatlanak az **1882 évi Decemver hó 6.ik napján d. m. 9 orakor a Doborkai** irodában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt eladatni fognak, u. m.

1-ör. Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár, melyen alul is az árverésre kilözött birtokok al fognak adadni, de az ingatlanok egyenként kiáltandók ki. —

2-ör. Árverezni kívának a végrehajtható kivételével tartoznak az ingatlan becsárának 10% et készpénzben vagy ovadékképes papirban a kiküldött kezóhez letenni. —

3-ör. Vevő köteles a vételárt három egyenlő részletben és pedig az elsőt az árveréstől számítandó 15. 30. és 45. nap alatt ugyan azon naptól számítandó 6% kamatokkal együtt a helybeli kir. adó miat bírói letéti pénztárnál lefizetni. —

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámítani. — Miután az ingatlanok egészben az 1881 évi 60 t. cz. 156 §. a. pontja értelmében számódók el, szabadságábanáll Szuciu Aronné szül: **Popa Annának** a követelést magához váltani vagy az ingatlanokra árverezni és ez esetben az ő fele része tekintetében se bánatpénzt se vételárt lefizetni nem tartozik, mivel az árverés csak a Szuciu Anna tartozásáért rendeltetett el.

4-ör. Az árverés jogerőre emelkedésekor vevő a megvett ingatlan birtokába lép, ennél fogva a megvett ingatlan haszná és terhei ez időtől öt illetik de a tulajdonjog bekeblezése csak a vételár és kamatainak teljes lefizetése után fog vevő javára hivatalból eszközöltetni. Az átruházási költségek vevőt terhelik.

5-ör. A mennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének eleget nem tenne, a megvett ingatlan az érdekelt felek bármelyikének kérelmére az 1881 évi 60. t. cz. 185. §. a. értelmében vevő veszélyére és költségére bánatpénzének elvesztése mellett, újabb árverés alá bocsátatni, és az előbbi becsáron alul is eladatni fog.

A nagyszabeni kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1882. évi szeptember 15 én tartott üléséből.

Conspectul operațiunilor, Institutului de credit și de economii „Albina“ în luna lui Septemvre 1882.

Intrate.	fl. cr.	Eșite.	fl. cr.
Numerariu 31 August	60,297.66	Depuneri	46,400.79
Depuneri	69,085.24	Cambie escomptate	157,626.76
Cambie rescumpărate	139,870.72	Împrumuturi hipotecare și alte împrumuturi	25,541.—
Împrumuturi hipotecare și alte împrumuturi	2,985.29	Interese pentru depuneri	249.26
Interese și provisiuni	12,104.65	Contribuțiune și competențe	41.04
Chiriă	91.67	Dividende	980.—
La fondul de pensiune	56.23	Conturi curente	92,394.46
Monetă vëndută	67,979.50	Salarie și spese	1,896.33
Efecte	6,054.75	Monetă cumpărată	108,651.93
Conturi curente	110,036.47	Contul de clădire	7,103.25
Diverse	1,612.43	Diverse	3,567.24
	470,174.61	Mobilar	331.53
		Saldo în numerariu cu 30 Septemvre	25,391.02
			470,174.61

Sibiu în 30 Septemvre 1882.

Visarion Roman m. p.,
director executiv.I. Lissai m. p.,
comptabil. (256) 1-1

Invitare la subscripțiunea

de acțiuni încă la dispozițiune a 100 fl. de ale „celei dintăiu fabrici transilvane de lumini de stearin în Sibiu.

Acțiunile subscrise au a se solvi în ratele următoare:

25% adecă **25 fl.** per acțiune la subscriere25% „ **25** „ „ „ până la **15 Noemvre**și 50% „ **50** „ „ „ „ până la **sferșitul lui Decemvre a. c.**

Posesorii acestor acțiuni date acum se bucură, întru cât vor fi solvit punctuos până la sferșitul anului plățile, de pretensiunea deplină la dividendă ce va resulta la sferșitul campaniei curente, va se dăca la sferșitul lui Iunie 1883.

Dorind cineva informațiuni, comptoriul **fabricei (strada Turnului (Sag-gasse) Nru 27)** este gata ale da cu toată promptitudinea. Aici se poate vedea și bilanțul general din urmă, conform cărui după dotarea fondului de rezervă cu 10% și alte dessărcinări, s'au plătit acționarilor circa **8%** **dividendă** per anno pe campania încheiată la sferșitul lui Iunie a. c.

Di **P. J. Kabdebo**, banchier în Sibiu, este autorisat a primi subscrieri, precum și a încassa și cuita solviri de rate. [248] 3-3

Cea dintăiu fabrică ung.

de mașine și aparate de stins și turnătoarea de clopote și metal

a lui

Francisc Walser

Filială pentru Transilvania în Cluj, strada Monosturului 12,

recomandă preoțimei înalte, curatorilor și episcopilor

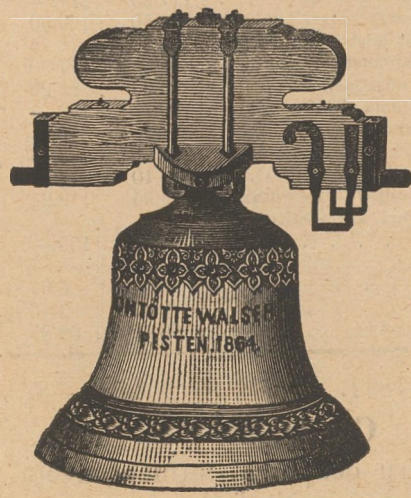
turnătoarea sa de clopote, cea mai mare în patrie,

care există de mulți ani și e proveđiută în abundență cu cele mai noue mijloace ale tehnice și corespunde tuturor recerințelor.

Clopotele se toarnă după acorduri armonice de sunetul cel mai clar argintiu.

Mai departe recomandă același **bogatul seu deposit de proaste de foc și de grădini, sorburi (pumpe), fântâni de casă și de grădină, întocmeli de scaldă etc.**

La dorință, cataloage gratuite și francate.



(232) 8-20